

odloka opredeljeno ravno obratno.

Odbor se opredeljuje za osnovno besedilo 8. člena osnutka odloka.

Odbor ob obravnavi osnutka odloka ugotavlja, da v obrazložitvi ne najde odgovora na vprašane, zakaj določila 40. in 41. člena obstoječega odloka o sanaciji niso bila uresničena do konca leta 1978, sprašuje pa tudi, na kakšen način se spremlja izvajanje odloka na kmetijskih površinah v I. in II. varstvenem pasu (glede gnojenja zemljišč z naravnim gnojenjem in umetnimi gnojili, ter njihov vpliv na podtalnico).

O tej točki sta razpravljala tudi Odbor za družbenoekonomske odnose in družbenoekonomski razvoj. Odbora menita, da je varianta 4. člena nekoliko nejasna in če se osvoji, bi bilo potrebno določiti kakšna so lahko skladišča nevarnih snovi pri komunalnih podjetjih.

O tej točki je razpravljala tudi izvršni svet in ni imel pripomb.

Pisemenih pripomb konferenc delegacij nismo prejeli in tudi na sami seji ni bilo razprave.

Nato je predsednik zbora predlagal v sprejem naslednji:

sklep:

Zbor združenega dela sprejema Osnutek odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o varstvenih pasovih vodnih virov v Ljubljani in ukrepih za zavarovanje vode s tem, da se pripombe posredujejo predlagatelju, da jih upošteva pri izdelavi predloga odloka oziroma jih obrazloži, v kolikor jih ne bo mogel upoštevati.

Predlagani sklep so delegati zbora združenega dela soglasno sprejeli.

K 15. točki dnevnega reda:

OSNUTEK ODLOKA O PRORAČUNU MESTA LJUBLJANE ZA LETO 1981

Pisмено pripombo konferenc delegacij na to točko nam je posredovala konferenca delegacij št. 8 MONTER.

Nato je predsednik zbora združenega dela predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Zbor združenega dela sprejema Osnutek odloka o proračunu mesta Ljubljane za leto 1981 s tem, da se pripombe posredujejo predlagatelju, da jih upošteva pri izdelavi predloga odloka oziroma jih obrazloži v kolikor jih ne bo mogel upoštevati.

Tako predlagani sklep so delegati zbora združenega dela soglasno sprejeli.

K 16. točki dnevnega reda:

PREDLOG ZAKLJUČKOV SML O VAROVANJU IN IZBOLJŠANJU OKOLJA V LJUBLJANI

Pisemenih pripomb na to točko dnevnega reda nismo prejeli in tudi na sami seji ni bilo pripomb.

Ker razprave ni bilo je predsednik zbora združenega dela predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Zbor združenega dela, sprejema Predlog zaključkov SML o varovanju in izboljšanju okolja v Ljubljani.

Tako predlagani sklep so delegati zbora združenega dela soglasno sprejeli.

Seja je bila zaključena ob 21. uri.

TAJNIK ZBORA ZDRUŽENEGA DELA:

Živa ISAJLOVIČ l.r.

PREDSEDNIK ZBORA ZDRUŽENEGA DELA:

Andrej CIMERMAN l.r.

**SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA—ŠIŠKA**
Komite za družbeno planiranje
in družbenoekonomske odnose

Gradivo
za skupno zasedanje
Skupščine 25. 3. 1981

Štev.: 3—102/81

Datum: 4. 3. 1981

Informacija

o procesu priprav družbenega plana občine Ljubljana—Šiška za obdobje 1981—1985.

1. UVOD

Po določilih Zakona o planiranju SRS (SFRJ) je strokovni organ Skupščine, ki pripravlja planske dokumente, Komite za družbeno planiranje in družbenoekonomske odnose. Le-ta je v procesu priprav planskih dokumentov koordiniral z vsemi nosilci planiranja v občini, to je z vsemi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi. Poleg tega pa je v okviru medobčinskega sodelovanja sodeloval z Zavodom za družbeno planiranje Ljubljane, ko je šlo za dokumente, ki jih sprejema mesto Ljubljana, pa tudi z upravnimi organi mesta ter občin, ki tvorijo skupno dogovorjene celice medobčinskega sodelovanja.

Komite je v okviru svojih pristojnosti obveščal izvršni svet o vseh dokumentih, ki so nastajali, obenem pa je pripravljala tudi gradivo za koordinacijski odbor OK SZDL za pripravo planov, ki je v času od avgusta 1980, do danes (25.3.81) imel 6 sej, na katerih je razpravljala o dokumentih plana, ki so tvorili podlago družbenemu planu občine.

„Morda je umestno oceniti“ da smo se ob razvijanju procesa priprave družbenega plana učili vsi, od organizacij združenega dela do oblikovalcev v DPS. Pri tem moramo pripomniti, da kasnitev predložitve dokumentov ni bila subjektivne narave.

2. Akcije v okviru občine

S temeljitostnim pristopom k pripravi izdelavo družbenega plana sodi nedvomno sprejem sklepov na

— 9. seji KO OK SZDL za pripravo planov, ki je bila 5. avgusta 1980.

Na seji so bili sprejeti zaključki o vključitvi vseh nosilcev planiranja v pripravo osnutka družbenega plana občine. Komite za družbeno planiranje je 8. avgusta 1980 poslal vsem nosilcem planiranja sklepe KO OK SZDL o pripravi družbenega plana, oziroma dogovora k temelju družbenega plana kot delovne zasnove predloga.

Že v avgustu 1980 je prišlo do prve zapreke pri izdelavi dokumentov. Zavod za družbeno planiranje Ljubljana še ni bil strokovno usposobljen, da izdela analitično projekcijsko bilanco, ki bi morala biti priloga osnutku družbenega plana 1981—1985. Zato je KO OK SZDL za pripravo planov predlagal, da to bilanco izdela Komite za družbeno planiranje občine s tem, da je izhodiščna uravnanost rasti družbenega proizvoda 4 %. Do 27. avgusta 1980, ko je bila 10. seja KO OK SZDL, je bila bilanca gotova. Tako je bila dana možnost, da je Komite za družbeno planiranje razdelil gradivo dogovora o temeljih družbenega plana v javno razpravo 4.9.1980 in izdelal informacijo o realizaciji sklepov 9. in 10. seje KO OK SZDL za pripravo planov. S tem je v samoupravnih organizacijah in skupnostih začel proces nastajanja družbenega plana.

Dne 8. 9. 1980 je bila 1. seja KO OK SZDL za pripravo planov, ki je bila namenjena predvsem obravnavi republiških osnutkov SAS s področja SIS materialne proizvodnje, SIS materialne infrastrukture ter SIS družbenih dejavnosti. Sprejeta je bila tudi vsebina informativne knjižice, ki jo je v zvezi z zgoraj omenjenimi SAS izdal Komite za družbeno planiranje.

Dne 10. 9. 1980 je Komite za družbeno planiranje pripravil neobvezen posvet za planerje v OZD na temo: „izdelava elementov temeljnega plana in samoupravnih sporazumov o temeljih plana“, kar je bil prvi začetek za kasnejšo pripravo planov samoupravnih organizacij in skupnosti. Udeležilo se ga je okrog 150 planerjev iz OZD.

Dne 23. 9. 1980 je bilo izdelano poročilo o uresničevanju družbenega plana 1976—1980 za prvo polovico 1980, vendar že z oceno do konca leta 1980, kar je služilo za metodološki izračun planiranih materialnih okvirov razvoja v obdobju 1981—1985.

Dne 1. 10. 1980 je bila 12. seja KO OK SZDL za pripravo planov na kateri so bile sklenjene priprave za izdelavo srednjeročnega plana občine. V tem času je že Zavod za planiranje Ljubljana izdelal analitično projekcijsko bilanco v kateri je predvidel rast realnega družbenega proizvoda v občini s stopnjo 3,2, kar je bilo za 0,8 odstotkovnih točk manj kot je bil predlog IS, hkrati pa tudi 0,3 odstotkovnih točk manj, kot so bila zavzeta stališča na predsedstvu OK SZDL.

Dne 21. 10. 1980 je Komite za družbeno planiranje razposlal vsem samoupravnim organizacijam in skupnostim v občini sklepe z 31. skupnega zasedanja glede na obveznosti do priprave in sprejemanja planskih dokumentov.

Dne 27. 10. 1980 je Komite za družbeno planiranje izdal informacijo in bistvene izvlečke iz planskih dokumentov, ki bodo v javni razpravi v novembru in decembru v zvezi z družbenim planom 1981—1985.

Dne 28. 10. 1980 je bila 13. seja KO OK SZDL za pripravo planov, namenjena usklajevanju tekočih problemov materialnih okvirov razvoja 1981–1985.

Dne 3. 11. 1980 je bila 14. seja KO OK SZDL za pripravo planov, na kateri so se obravnavali:

- delovna zasnova predloga družbenega plana ter
- osnutek resolucije 1981

Dne 6. 11. 1980 je bila opravljena distribucija naslednjih občinskih dokumentov:

- predlog dogovora o temeljih družbenega plana občine
- osnutek družbenega plana občine ter
- osnutek resolucije 1981.

Dne 18. 11. 1980 je bila 15. seja KO OK SZDL za pripravo planov združenosti 168. sejo IS na kateri so se obravnavala stališča do:

- Dogovora o temeljih družbenega plana SRS za obdobje 1981–1985
- Osnutka družbenega plana SRS 1981–1985
- Resolucije SRS 1981
- Predlog dogovora o medobčinskem sodelovanju
- Dogovoru o temeljih družbenega plana Ljubljane za obdobje 1981–1985
- Osnutek družbenega plana Ljubljane 1981–1985
- Osnutek Resolucije mesta Ljubljane 1981.

Dne 18. 11. 1980 je bilo 31. skupno zasedanje skupščine občine, na kateri so bili sprejeti amandmaji k Dogovoru o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985, ki so bili smiselno upoštevani v predlogu tega dokumenta. Vendar se je to lahko ugotovilo šele 11. februarja 1981. Tako je IS lahko pristopil k Dogovoru za kar ga je pooblastila skupščina.

Dne 6. 12. 1980 je bila 28. seja OK ZKS, kjer so bili opredeljeni nekateri razvojni cilji iz Dogovora za obdobje 1981–1985

Dne 4. 12. 1980 je bila opravljena distribucija predloga Dogovora o temeljih družbenega plana in Resolucije 1981.

Dne 9. 12. 1980 je bilo skupno zasedanje vseh zborov. Na njem je bilo podano poročilo o usklajevanju planskih dokumentov v občini ter sprejeto:

- Dogovor o temeljih družbenega plana občine za obdobje 1981–1985 z vsemi predlaganimi usmeritvami,
- Osnutek družbenega plana občine se podaljša z razpravo v delegatski bazi do 26. 12. 1980.

Dne 12. 12. 1980 Sprejeta so bile dodatne usmeritve za Resolucijo 1981 ter celotno gradivo posredovano v OZD.

Dne 19. 1. 1981 je Komite za družbeno planiranje poslal vsem samoupravnim organizacijam in skupnostim pismo, v katerem jih je pozval na obveznost sprejema planov 1981–1985 do konca februarja 1981.

Dne 10. in 11. 2. 1981 Sklican je bil neobvezen posvet predstavnikov OZD s področja gospodarstva in negospodarstva v zvezi z izdelavo:

- planskih usmeritev 1981
- akcijskih programov za stabilizacijo
- planov 1981–1985.

Skupno se ga je udeležilo preko 200 planerjev iz OZD.

Dne 11. 2. 1981 je bila 16. seja KO OK SZDL v zvezi s pripravo Skupščine 25. 2. 1981 ter družbenega plana Ljubljane 1981–1985.

Dne 25. 2. 1981 je bila seja IS v zvezi z dajanjem soglasja delegatom ki tvorijo Skupščino mesta Ljubljane, za sprejem družbenega plana mesta Ljubljane.

3. Akcije v okviru občine z zunanjimi sodelavci

- 1) Kmetijstvo: Izvršni svet je v letu 1980 sprejel sklep, da se pospešijo priprave za prostorsko komponento kmetijskega plana 1981–1985. S tem v zvezi je Komiteja za družbeno planiranje sestavil aprila 1980 ekipo iz strokovnjakov za pripravo prostorskega plana kmetijstva. Delo je bilo opravljeno 7. 1. 1981 in do 23. 2. 1981 šlo skozi fazne razprave ter vključitev v družbeni plan občine.
- 2) Grafične podloge: Komiteja za družbeno planiranje je v začetku februarja 1981 konsultiral vse nosilce prostorskega razvoja v občini o tem, da mora prostorska komponenta ponudbe vsake SIS (materialne proizvodnje ter družbenih dejavnosti) biti sestavni del družbenega plana. V ta namen so bile:
 - do 23. 2. 1981 predložene Zavodu za družbeno planiranje Ljubljane vse grafične podloge,
 - 9. 3. 1981 – je Zavod za družbeno planiranje Ljubljane (po dogovoru) pripravil 1.100 snopičev za javno razpravo.
 - dne 9. 2. 1981 je bil distribuiran predlog družbenega plana občine v 5.000 izvodih obnem z grafično prilogo.

4. Bilance 1981–1985: z Zavodom za družbeno planiranje Ljubljana so bili od 18. 11. 1980 vse do 20. 2. 1981 stalni razgovori o pripravi analitsko projekcijske bilance 1981–1985, ki naj bi bila sestavni del družbenega plana. Bilanco smo prejeli, vendar bi ob tem radi opozorili na naslednje:

- Realne rasti družbenega proizvoda v Ljubljani za obdobje 1981–1985 so naslednje:

Bežigrad	7,0
Center	2,4
Moste	4,5
Šiška	3,5
Vič	4,5
mesto Ljubljana izračunana	4,3
deklarirana	3,5
Kreditna sredstva za investicije 1981–1985 so izračunana	

	stopnja	struktura
Bežigrad	6,6	28,5
Center	8,3	18,6
Moste	2,4	29,4
Šiška	1,3	23,0
Vič	2,7	10,5
Skupaj	4,4	100,0
Ljubljana	2,7	

Dne 8. 12. 1980 je bilo na Zavodu za družbeno planiranje Ljubljane (navzoči: Berkopec, B. Madžarevič, Stare) dogovorjeno, da bomo v analitično projekcijski bilanci 1981–1985 upoštevali adekvatna razmerja v deležu investicij vseh občin s tem, da bodo proporci enaki. To je bil tudi amandma Skupščine občine dne 18. 11. 1980, ki je, kot vidimo, upoštevan v prikazu rasti dohodka, kjer je občina Bežigrad na prvem mestu.

Družbeni plan občine Ljubljana Šiška je predstavljen tudi z vsemi prostorskimi dokumenti. Vsebuje poglavje ekonomskega, socialnega in prostorskega razvoja.

Informacija je namenjena vsem delegatom za zasedanje 23. 3. 1981 ter skupščinskimi organom, ki bodo pred sejo skupščine obravnavali gradivo za sejo skupščine.

Predsednik komiteja
Franci STARE

INFORMACIJA O GOSPODARSKIH GIBANJIH ZA LETO 1980

UVOD

Z oceno o uresničevanju družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za leto 1980 dajemo hkrati tudi prvo oceno izpolnjevanja celotnega srednjeročnega obdobja. Skupščina občine Ljubljana-Šiška je 23. septembra 1980 razpravljala o ceni uresničevanja družbenega plana 1976–1980. V poročilu so bile izpostavljene naloge, ki jih ni bilo mogoče realizirati v teh letih in se bodisi opušča njihova realizacija, bodisi se prenašajo v naslednje srednjeročno obdobje.

Poslovanje v četrtem tromesečju 1980 je prineslo nekatere zelo pozitivne rezultate tako, da je realno pričakovati, da bodo materialni okviri razvoja realizirani celo višje kot so bili načrtovani. To velja zlasti za kategorije družbenega proizvoda in izvoza.

Ob tem pa moramo žal ugotoviti tudi to, da smo z nekaterimi kazalci razvrstili cilje planiranja, zlasti zaradi visoke rasti stopnje uvoza, ki pa pomeni plinifikacijo SRS, vendar se knjiži v breme naše občine. Drugi kazalci kažejo preseganje planskih ciljev. Organizacije združenega dela so se v zadnjih treh mesecih leta 1980 spopadale s problemi pridobitve surovin in repromateriala iz uvoza, prišlo je do pomanjkanja energetskih surovin (nafta, plin) vendar so se težave dokaj pozitivno premagovale, kar je nedvomno velika zasluga organiziranosti znotraj organizacij združenega dela ter vodenja pozitivne poslovne politike v občini.

OCENA REALIZACIJE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE ZA 1980

- a) Globalni kazalci usmeritve za leto 1980 in njih realizacija (ocena)